



## INA SERVICE INFO



# Spannrollen 531 0252 30 und 531 0525 30

## Verwechslungsgefahr

Hersteller: Seat, Škoda, VW

Modelle:

Seat: Arosa, Cordoba, Ibiza II, Ibiza III,  
Ibiza IV, Inca

Škoda: Felicia I, Felicia II, Octavia

VW: Bora, Caddy II, Fox, Golf III, Lupo, Polo,  
Vento

Motoren: 1.0, 1.0i, 1.3, 1.4, 1.4i, 1.6, 1.6i

Art.-Nr.: 531 0252 30  
531 0525 30



Bild 1: Links - Spannrolle 531 0252 30, rechts - Spannrolle 531 0525 30

Aktuelle Zuordnung siehe Teilekatalog

Bei den Spannrollen 531 0252 30 und 531 0525 30 besteht, auf Grund der sehr ähnlichen Artikelnummern, die Gefahr diese miteinander zu verwechseln.

Vor dem Einbau ist unbedingt auf die richtige Teilenummer zu achten. Durch die Ähnlichkeit der Artikelnummern besteht eine erhöhte Verwechslungsgefahr.

Da optisch kein Unterschied erkennbar ist (Bild 1), kann man sie nur an den aufgedruckten Nummern auf der Rückseite (Bild 2) unterscheiden:

Artikelnummer	aufgedruckte Nummer
531 0252 30	979272
531 0525 30	979548

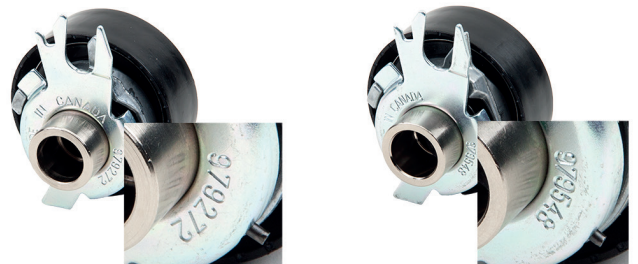


Bild 2: Links - Spannrolle 531 0252 30, rechts - Spannrolle 531 0525 30

Die beiden Spannrollen unterscheiden sich jedoch technisch durch ihre unterschiedliche Spannkraft der Feder. Dies hat einen unmittelbaren Einfluß auf die Spannung des Zahnriemens.

Werden die Spannrollen vertauscht, kann der Zahnriemen flattern und im schlechtesten Fall überspringen. Ein daraus resultierender Motorschaden ist nicht auszuschließen.

Angaben des Fahrzeugherstellers beachten!

Schaeffler REPPERT Service Center: 00800 1753-3333\*

\*kostenfreie Rufnummer, Mo.–Fr. von 8.00–17.00 Uhr

www.reppert.de

SCHAEFFLER  
REPPERT